



Председательство 2009 года: Греция будет «честным посредником»

Хельсинки: 16-я встреча Совета министров ОБСЕ

Украина и ОБСЕ: плодотворное партнерство по проектам

Правосубъектность ОБСЕ: убедительные доводы «за»



МОНАКО

МОЛДОВА

МАЛЬТА

ЛЮКСЕМБУРГ

ЛИТВА

ЛИХТЕНШТЕЙН

БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ
РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ

ЛАТВИЯ

КЫРГЫЗСТАН

КАЗАХСТАН

ИТАЛИЯ

ИСЛАНДИЯ

ИРЛАНДИЯ

ВЕНГРИЯ

Генеральный секретарь

Секретариат



Председательство ОБСЕ 2009 года: ГРЕЦИЯ



БЕЛАРУСЬ

БЕЛЬГИЯ

БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА

БОЛГАРИЯ

КАНАДА

КИПР

ХОРВАТИЯ

ДАНИЯ

ИСПАНИЯ

ЭСТОНИЯ

ФИНЛЯНДИЯ

ФРАНЦИЯ

ГРУЗИЯ

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО





Журнал «ОБСЕ», доступный также в Интернете, издается на английском и русском языках Отделом прессы и общественной информации Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Высказываемые в его статьях мнения принадлежат авторам и не обязательно отражают официальную позицию ОБСЕ и ее государств-участников.

Редактор: Патриция Н. Суттер
Пишущий редактор: Соня Йи
Дизайнер: Нона Рейтер
Напечатано компанией "Манц кроссмедиа"

Комментарии и авторские материалы просьба направлять по адресу:
pat.sutter@osce.org или osce-magazine-at@osce.org

Отдел прессы и общественной информации
Секретариат ОБСЕ
Wallnerstrasse 6
A-1010 Vienna, Austria
Тел.: (+43-1) 514 36-6278 Факс: (+43-1) 514 36-6105

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе работает в интересах стабильности, процветания и демократии в 56 государствах, осуществляя политический диалог относительно общих ценностей и практические действия по обеспечению долговременных перемен к лучшему.

Председательство ОБСЕ в 2009 году: Греция

Структуры и институты ОБСЕ

Постоянный совет, *Вена*
Форум по сотрудничеству в области безопасности, *Вена*
Секретариат, *Вена*
Представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, *Вена*
Бюро по демократическим институтам и правам человека, *Варшава*
Верховный комиссар по делам национальных меньшинств, *Гаага*
Парламентская ассамблея ОБСЕ, *Копенгаген*

Деятельность на местах

Южный Кавказ

Бюро ОБСЕ в Баку
Миссия ОБСЕ в Грузии
Бюро ОБСЕ в Ереване
Личный представитель Действующего председателя по конфликту, являющемуся предметом рассмотрения на Минской конференции ОБСЕ

Центральная Азия

Центр ОБСЕ в Ашхабаде
Центр ОБСЕ в Астане
Центр ОБСЕ в Бишкеке
Бюро ОБСЕ в Таджикистане
Координатор проектов ОБСЕ в Узбекистане

Восточная Европа

Офис ОБСЕ в Минске
Миссия ОБСЕ в Молдове
Координатор проектов ОБСЕ в Украине

Юго-Восточная Европа

Присутствие ОБСЕ в Албании
Миссия ОБСЕ в Боснии и Герцеговине
Миссия ОБСЕ в Косово
Миссия ОБСЕ в Черногории
Миссия ОБСЕ в Сербии
Контрольная миссия ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта
Бюро ОБСЕ в Загребе

Читателям от Председателя Постоянного совета

Греция принимает на себя председательские полномочия в непростой период в жизни ОБСЕ. Мы стремимся с самого начала претворить в конкретные дела свое обязательство действовать как честный посредник, и, по-моему, благодаря доброй воле и содействию наших партнеров — других государств-участников, начало у нас получилось многообещающим, о чем свидетельствует первый материал в этом номере журнала «ОБСЕ».



ОБСЕ/МОН/В. СКАПЧЕВ

Буквально накануне выхода журнала из печати государства-участники договорились продлить до 30 июня срок присутствия невооруженных военных наблюдателей Организации в Грузии. Хотя это самое последнее событие и не повлияло на мандат Миссии ОБСЕ в Грузии, срок действия которого истек 31 декабря 2008 года, Действующий председатель, министр иностранных дел Греции Дора Бакоянни этой новостью была обнадежена.

«Данное решение показывает, что все государства согласны в том, что эта Организация — одна из важнейших составляющих международных усилий по обеспечению долгосрочной стабильности в регионе, — заявила она. — Я уверена, что мы можем двигаться дальше на основе этого консенсуса с целью обеспечить способность ОБСЕ продолжать свою важную работу на благо всех народов региона и способствовать решению неотложных гуманитарных проблем».

Это лишь начало, и многое еще только предстоит сделать. Мы твердо намерены активизировать дискуссию о будущем европейской безопасности, открывающую, как показала Хельсинкская встреча Совета министров, весьма широкие перспективы. Греческое председательство стремится использовать возможности ОБСЕ как надлежащего форума для ведения такого диалога.

В своих усилиях во всех измерениях ОБСЕ мы руководствуемся принципом трех «С»: стремление к синергии, следование стратегическому подходу и соблюдение симметрии усилий в борьбе с новыми угрозами и старыми вызовами. Уже начатая работа быстрыми темпами движется вперед.

Первый этап 17-й встречи Экономико-экологического форума, посвященной приоритетным для греческого Председательства вопросам эффективного управления миграционными потоками, положил начало оживленному конструктивному обсуждению этой межизмеренческой проблемы, затрагивающей всех нас. В мае в Афинах мы продолжим работу на основе этого целенаправленного подхода.

В Хельсинки министры иностранных дел также поручили греческому Председательству вести диалог об укреплении правовой базы ОБСЕ, что представляет собой весьма интересную тему, которая подробно освещается в журнале «ОБСЕ».

Я не думаю, что 2009-й будет легким годом. Времена сегодня настали суровые, но они доказывают, что мы нуждаемся в ОБСЕ и друг в друге более, чем когда-либо. Я с большой заинтересованностью ожидаю сотрудничества с моими коллегами по Постоянному совету в духе открытости ради достижения консенсуса.

Посол Мара Маринаки
Вена, февраль 2009 года

В номере



ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВО 2009 ГОДА

- 2 Читателям от посла Греции **Мары Мариначи**
- 4 Действующий председатель Дора Бакоянни: Греция будет «честным посредником»
Виржини Куллудон

16-Я ВСТРЕЧА СОВЕТА МИНИСТРОВ

- 6 Прошедший год
Стоила ли игра свеч?
Посол Алекси Хяркёнен
- 8 «Будущее европейской безопасности»
Дов Линч
- 8 Решения Совета министров 2008 года

УКРАИНА И ОБСЕ: ПЛОДОТВОРНОЕ ПАРТНЕРСТВО ПО ПРОЕКТАМ

- 9 Интервью посла Любомира Копая, Координатора проектов ОБСЕ в Украине
Патриция Н. Суттер
- 12 Создание системы административного правосудия
Ключ к осуществлению прав человека
Оксана Полюга
- 15 Электронное управление 101
Граждане Украины с энтузиазмом изучают эстонский опыт
Ярослав Юрцаба
- 17 Украина готовится к выполнению крупнейшего в истории ОБСЕ проекта по утилизации «меланжа»
Сюзанна Лёф

ПРАВОСУБЪЕКТНОСТЬ

- 18 Правосубъектность ОБСЕ: убедительные доводы «за»
Соня Брандер
- 20 Историческая ретроспектива
Посол Хельмут Тихи
- 23 Quo vadis?
Посол Ида ван Вельдхейзен

ПАМЯТИ ДРУГА

- 24 Виктор-Ив Гелаби, «г-н ОБСЕ» (1942–2009 годы)

26 НАЗНАЧЕНИЯ



www.osce.org

На первой и последней страницах обложки показана нынешняя схема раскладки членов Постоянного совета ОБСЕ на его заседаниях в хойбургском Нойер-зале. В этой схеме названия государств следуют в порядке французского алфавита против часовой стрелки, начиная с Греции (Председательство), за которой идет Венгрия (справа). Первоначально оригинал этой иллюстрации появился в финской газете «Хельсингин саномат» во время проведения встречи Совета министров в декабре 2008 года; впоследствии с любезного разрешения редакционной группы графического оформления газеты он был адаптирован для публикации в журнале «ОБСЕ».